

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 2001 — 1079

[2001/07108]

8 MARS 2001. — Arrêté royal modifiant certains arrêtés royaux relatifs au statut des militaires

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière;

Vu la loi du 25 mai 2000 relative à la mise en disponibilité de certains militaires du cadre actif des forces armées;

Vu la loi du 25 mai 2000 relative à l'enveloppe en personnel militaire;

Vu l'arrêté royal du 29 juillet 1997 portant exécution de l'arrêté royal du 24 juillet 1997 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, notamment les articles 1^{er}, 5, 11, 12, 13, 14, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 29 et 30;

Vu l'arrêté royal du 29 juillet 1997 relatif à la procédure de mise en disponibilité de certains militaires du cadre actif des forces armées, notamment les articles 1^{er} et 7;

Vu l'arrêté royal du 14 juillet 1998 répartissant l'enveloppe en personnel pour les militaires du cadre actif en période de paix, notamment l'article 2;

Vu l'avis 30.857/4 du Conseil d'Etat, donné le 22 novembre 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté royal du 29 juillet 1997 portant exécution de l'arrêté royal du 24 juillet 1997 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal portant exécution de la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière ».

Art. 2. L'article 1^{er}, alinéa 2, 3^o, du même arrêté est remplacé par le texte suivant :

« 3^o loi : la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière. ».

Art. 3. Dans l'article 5, l'article 11, l'article 12, l'article 13, l'article 14, alinéa 1^{er}, l'article 20, l'article 21, l'article 22, alinéa 1^{er}, l'article 24, §§ 1^{er} et 2, l'article 25 et l'article 29 du même arrêté, les mots « l'arrêté royal » sont remplacés par les mots « la loi ».

Art. 4. Dans l'article 26 du même arrêté, les mots « l'article 20 de l'arrêté royal » sont remplacés par les mots « l'article 20 de la loi ».

Art. 5. L'article 30 du même arrêté est abrogé.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2001 — 1079

[2001/07108]

8 MAART 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige koninklijke besluiten betreffende het statuut van de militairen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking;

Gelet op de wet van 25 mei 2000 betreffende het in beschikbaarheid stellen van bepaalde militairen van het actief kader van de krijgsmacht;

Gelet op de wet van 25 mei 2000 betreffende de personeelsenvolpe van militairen;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juli 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 juli 1997 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, met toepassing van artikel 3, § 1, 1^o, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, inzonderheid op de artikelen 1, 5, 11, 12, 13, 14, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 29 en 30;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juli 1997 betreffende de procedure van in beschikbaarheid stellen van bepaalde militairen van het actief kader van de krijgsmacht, inzonderheid op de artikelen 1 en 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juli 1998 houdende verdeling van de personeelsenvolpe voor de militairen van het actief kader in periode van vrede, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies 30.857/4 van de Raad van State, gegeven op 22 november 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 29 juli 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 juli 1997 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, met toepassing van artikel 3, § 1, 1^o, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, wordt vervangen als volgt :

« Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking ».

Art. 2. Artikel 1, tweede lid, 3^o, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« 3^o wet : de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking. ».

Art. 3. In artikel 5, artikel 11, artikel 12, artikel 13, artikel 14, eerste lid, artikel 20, artikel 21, artikel 22, eerste lid, artikel 24, §§ 1 en 2, artikel 25 en artikel 29 van hetzelfde besluit worden de woorden « het koninklijk besluit » vervangen door de woorden « de wet ».

Art. 4. In artikel 26 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 20 van het koninklijk besluit » vervangen door de woorden « artikel 20 van de wet ».

Art. 5. Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 6. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 29 juillet 1997 relatif à la procédure de mise en disponibilité de certains militaires du cadre actif des forces armées est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1^{er}. Tout militaire qui remplit les conditions visées à l'article 2 de la loi du 25 mai 2000 relative à la mise en disponibilité de certains militaires du cadre actif des forces armées, peut demander à bénéficier d'une mise en disponibilité aux conditions fixées dans cette loi. ».

Art. 7. L'article 7 du même arrêté est abrogé.

Art. 8. Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 14 juillet 1998 répartissant l'enveloppe en personnel pour les militaires du cadre actif en période de paix, les mots « l'arrêté royal du 24 juillet 1997 relatif à l'enveloppe en personnel militaire, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne » sont remplacés par les mots « la loi du 25 mai 2000 relative à l'enveloppe en personnel militaire ».

Art. 9. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Art. 6. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 juli 1997 betreffende de procedure van in beschikbaarheid stellen van bepaalde militairen van het actief kader van de krijgsmacht wordt vervangen als volgt :

« Artikel 1. Elke militair die voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 2 van de wet van 25 mei 2000 betreffende het in beschikbaarheid stellen van bepaalde militairen van het actief kader van de krijgsmacht kan, onder de voorwaarden bepaald bij deze wet, een indisponibiliteitstelling aanvragen. ».

Art. 7. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 8. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 14 juli 1998 houdende verdeling van de personeelsenveloppe voor de militairen van het actief kader in periode van vrede worden de woorden « het koninklijk besluit van 24 juli 1997 betreffende de personeelsenveloppe van militairen, met toepassing van artikel 3, § 1, 1^o, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie » vervangen door de woorden « de wet van 25 mei 2000 betreffende de personeelsenveloppe van militairen ».

Art. 9. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 1080 [C — 2001/12130]

5 AVRIL 2001. — Arrêté royal exécutant l'article 4bis, §§ 1^{er} et 2, de la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique, notamment l'article 4bis, §§ 1^{er} et 2, inséré par la loi du 23 mars 2001;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 1976 relatif à la durée et aux conditions d'utilisation du congé accordé par la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique, modifié par l'arrêté royal du 21 octobre 1980, notamment l'article 2, alinéa 1^{er};

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impérieux qu'entrent en vigueur les dispositions exécutant le nouvel article 4bis de la loi du 19 juillet 1976 afin de permettre aux mandataires politiques récemment ou prochainement désignés, suite aux élections communales du 8 octobre 2000, de bénéficier des systèmes de congé politique prévus par cet article pour exercer leur mandat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le travailleur qui remplit la fonction ou le mandat de bourgmestre, d'échevin, de président ou de membre d'un bureau de conseil de district ou de président de centre public d'aide sociale ne peut s'absenter du travail ou suspendre l'exécution de son contrat de travail en vertu de l'article 4bis de la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique que pour l'exercice des missions qui découlent directement de l'accomplissement de son mandat ou de sa fonction.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 1080 [C — 2001/12130]

5 APRIL 2001. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 4bis, §§ 1 en 2, van de wet van 19 juli 1976 tot instelling van een verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 juli 1976 tot instelling van een verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat, inzonderheid op artikel 4bis, §§ 1 en 2, ingevoegd bij de wet van 23 maart 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 1976 betreffende de duur en de voorwaarden van de gebruikmaking van het verlof, verleend bij de wet van 19 juli 1976 tot instelling van een verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 oktober 1980, inzonderheid op artikel 2, eerste lid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen van het nieuwe artikel 4bis van de wet van 19 juli 1976 onverwijld in werking moeten treden om de, ingevolge de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000, recent of binnenkort aangeduide politieke mandatarissen, toe te laten te genieten van de systemen van politiek verlof om hun mandaat uit te oefenen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De werknemer die het ambt of het mandaat van burgemeester, schepen, voorzitter of lid van een bureau van een districtsraad of voorzitter van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn opneemt, kan slechts van het werk afwezig zijn of de uitvoering van zijn arbeidsovereenkomst schorsen in uitvoering van artikel 4bis van de wet van 19 juli 1976 tot instelling van een verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat voor de uitoefening van de taken die rechtstreeks voortvloeien uit de uitoefening van zijn mandaat of ambt.